TRATTORIA M KYOTO

Dinner Menu

Antipasto

～前菜～

①季節野菜のサラダ ￥1,400
Seasonal Vegetable Salad

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。)
※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)

②水牛モッツァレラのカプレーゼ　トマト または 本日のフルーツ ￥1,800
Tomato or Today's Fruit and Buffalo Mozzarella Caprese

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)

③生ハムとグラナパダーノ ￥1,800
Prosciutto and Grana Padano

④生ハムサラダ ￥1,800
Prosciutto Salad

⑤サーモンマリネと湯葉フリットのサラダ ￥1,800
Marinated Salmon and Yuba Fritter Salad

⑥カラマーリフリット ￥1,800
Fried Calamari

⑦愛媛県産 鯛のカルパッチョ　瞬間燻製 ￥2,200
Quick-smoked Ehime Sea Bream Carpaccio
※低カロリーメニュー Low calorie menu

⑧パテ・ド・カンパーニュ ￥1,700
Pate de Campagne

⑨国産タコときたあかりのジェノベーゼ ￥1,700
Genovese of Octopus and Potato 'Kita-Akari'

⑩白身魚のフィッシュ＆チップス・ 豆腐バーニャカウダー ￥2,500
Fish & Chips made with White Fish and Tofu Bagna Cauda

＊表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。
＊All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

＊メニューに記載されているアレルギーアイコンは、特定原材料等28品目を表示しております
＊ The allergy icons diplayed on this menu indicate the 28 specified allergen ingredients recognized in Japan.

⑪フライドポテト
French Fries

※以下よりフレーバーをお選びください。
Please choose a flavor below.

・プレーン　Plain ￥1,200

・カチョエペペ（チーズ＆ペッパー）
Cacio e Pepe（Cheese & Pepper） ￥1,400

・トリュフ　Truffle-flavored ￥1,400

Zuppa スープ

・本日のスープ ￥800
Today's Soup

Pane パン

・ブレッドバスケット ￥500
Bread Basket

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)

Kid's Menu キッズ メニュー

①キッズ サラダ (ミックスビーンズ、コーン、ツナ、トマト) ￥700
Kid's Salad (Mixed Beans, Corn, Tuna, Tomato)

②キッズ ヴィーガンバーガー ￥1,400
Kid's Vegan Burger
※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。)
※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)

③キッズ フライドチキン ￥900
Kid's Fried Chicken

④キッズ プレート ￥2,000
（トマトスパゲティ、オムレツ、フライドポテト、スープ、クロワッサンアイスクリーム）
Kid's Plate
(Tomato Spaghetti, Omelet,
French Fries, Soup, Croissant, Ice Cream)

Pizza

～ピッツァ～

①マリナーラ ￥2,100
（トマトソース・オレガノ・バジル・ニンニク）
Marinara
(Tomato Sauce, Oregano, Basil, Garlic)

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。)
※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)
※低カロリーメニュー Low calorie menu

②ヴィーガンマルゲリータ ￥2,500
（トマトソース・ヴィーガンシュレッド・バジル）
Vegan Margherita
(Tomato Sauce, Vegan Shred, Basil)

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。)
※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)
※低カロリーメニュー Low calorie menu

③マルゲリータ ￥2,500
（トマトソース・モッツァレラチーズ・グラナパダーノ・バジル）
Margherita
(Tomato Sauce, Mozzarella, Grana Padano, Basil)

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)

④ナポレターナ ￥2,500
（トマトソース・モッツァレラチーズ・グラナパダーノ・アンチョビ・オリーブ・オレガノ）
Napoletana
(Tomato Sauce, Mozzarella, Grana Padano, Anchovy, Olive, Oregano)

⑤ペパロニ ￥2,700
（トマトソース・グラナパダーノ・玉ねぎ・ポークペパロニ）
Pepperoni
(Tomato Sauce, Grana Padano, Onion, Pork Pepperoni)

ローカルを発見 – ここで新鮮な地元の味を体験しよう。
Discover Local - Experience fresh local taste here.

⑥京ネーゼビアンケッティ ￥2,800
（マスカルポーネ・モッツァレラチーズ・グラナパダーノ・九条ネギ・シラス）
Kyo-nese' Bianchetti
(Saikyo Miso, Mascarpone, Mozzarella, Grana Padano,Kujo Green Onion, Whitebait)

⑦クワトロフォルマジ ￥2,800
（ゴルゴンゾーラ・リコッタ・モッツアレラ・グラナパダーノ）
Quattro formaggi
(Gorgonzola, Ricotta, Mozzarella, Grana Padano)

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)

⑧プロシュート・エ・ルッコラ ￥3,000
（トマトソース・モッツァレラチーズ・グラナパダーノ・ルッコラ・生ハム）
Prosciutto e rucola
(Tomato Sauce, Mozzarella, Grana Padano, Rucola, Prosciutto)

⑨ビスマルク ￥3,000
（トマトソース・モッツァレラチーズ・グラナパダーノ・キノコ・ベーコン・バジル・卵）
Bismarck
(Tomato Sauce, Mozzarella, Grana Padano, Mushroom, Bacon, Basil, Egg)

⑩フンギ ￥3,000
（しめじ・椎茸・舞茸・マッシュルーム・フンギセッキポルチーニ・モッツァレラチーズ・グラナパダーノ）
Funghi
(Shimeji, Shiitake, Maitake, Mushroom, Funghi Secchi Porcini Mozzarella, Grana Padano)

＊表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10％を頂戴いたします。
＊All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

＊メニューに記載されているアレルギーアイコンは、特定原材料等28品目を表示しております
＊ The allergy icons diplayed on this menu indicate the 28 specified allergen ingredients recognized in Japan.

Primo Piatto

～プリモピアット～

Pasta & Risotto

パスタ＆リゾット

①スパゲッティ　ポモドーロバジル ￥2,400
Spaghetti, Pomodoro Basil

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



②スパゲッティ　ペペロンチーノ ￥2,000
Spaghetti, Pepperoncino

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー
(こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。)
※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)



③スパゲッティ　カチョエペペ ￥2,200
Spaghetti, Cacio e Pepe

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



④スパゲッティ　カルボナーラ ￥2,600
Spaghetti, Carbonara



⑤スパゲッティ　トリュフカルボナーラ ￥3,600
Spaghetti, Carbonara with truffles



⑥スパゲッティ　アマトリチャーナ ￥2,800
Spaghetti Amatriciana



・グルテンフリーパスタに変更できます。※湯で時間に15以上お時間を頂きます。
・Pasta can be changed to gluten-free,
please allow us to have 15-minute or more to boil it in the case.

ローカルを発見 – ここで新鮮な地元の味を体験しよう。
Discover Local - Experience fresh local taste here.

⑦タリアッテレ　サーモンのトマトクリーム ￥2,800
Tagliatelle, Salmon with Tomato Cream



⑧キタッラ　猪ラグー ￥3,000
Chitarra, Wild boar ragu



⑨ラザニア　ボロネーゼ ￥2,600
Lasagna, Bolognese



⑩ペンネ　アラビアータ　（注文を頂いてから15分～） ￥2,400
Penne Arrabbiata
(Take more than 15 min for the preparation after placed order)



⑪リングイネ　オマール海老のトマトソース（半身）　（注文を頂いてから40分～） ￥4,000
Linguine with Half Lobster and Tomato
(Take more than 40 min for the preparation after placed order)



⑫リゾット　パルメジャーノ ￥2,800
Risotto, Parmigiano



⑬リゾット　ポルチーニ ￥3,000
Risotto, Porcini



＊表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10％を頂戴いたします。
＊All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

＊メニューに記載されているアレルギーアイコンは、特定原材料等28品目を表示しております
＊ The allergy icons diplayed on this menu indicate the 28 specified allergen ingredients recognized in Japan.

Secondo Piatto

～セコンド ピアット～

※こちらのお料理はお時間を頂きます（注文を頂いてから40分～）
Dishes on this list will take more than 40 min for the preparation after placed order.

①本日の焼き野菜 ￥1,600
Today's Grilled seasonal vegetables

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。)
※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)
※低カロリーメニュー Low calorie menu

②本日の魚のアクアパッツァ （150g） ￥3,600
Today's Fish (150g), Acqua Pazza Style

③牛頬肉のブラザート ￥4,600
Beef Cheek Brassato

※⑤～⑧の料理は付け合わせをお選びください。
For dishes ⑤～⑧, please select one side dish.

・サラダ　Salad
・フライドポテト　French Fries
・本日の焼き野菜　Grilled Vegetables

④丹波地鶏のコンフィ ￥3,800
Tamba Chicken Confit

⑤京都産 日吉ポークのロースト （150g） ￥4.300
Kyoto Hiyoshi Pork Roast (150g)

⑥仔羊のロースト ￥4,600
Roasted Lamb

⑦和牛のロースト （180g） ￥8,600
Roasted Wagyu Beef (180g)

ローカルを発見 – ここで新鮮な地元の味を体験しよう。
Discover Local - Experience fresh local taste here.

Dolce

～ドルチェ～

①ガトーショコラ ￥900
Chocolate cake

②アフォガート ￥900
Affogato

③シェフのティラミス ￥900
Chef's Tiramisu

④マチェドニア (フルーツポンチ) ￥900
Macedonia

※低カロリーメニュー Low calorie menu

⑤本日のドルチェ ￥900
Today's dolce

⑥本日のドルチェミスト ￥2,200
Today's Assorted dessert platter

⑦本日のアイスクリーム ￥600
Today's ice cream

＊表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10％を頂戴いたします。
＊All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

＊メニューに記載されているアレルギーアイコンは、特定原材料等28品目を表示しております
＊ The allergy icons diplayed on this menu indicate the 28 specified allergen ingredients recognized in Japan.

Dinner Set
～ディナーセット～

￥5,000

・アンティパストミスト
（7種～８種類の前菜の盛り合わせ）
Antipasto misto

・ブレッドバスケット
Bread Basket

・ 選べる1品
※下記のメニューからお好きな一品をお選びください。
Selectable Primo Piatto
※You can pick one dish from the menu below.

①スパゲッティ　ポモドーロバジル
Spaghetti, Pomodoro Basil
※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



②スパゲッティ　カチョエペペ
Spaghetti, Cacio e Pepe



③タリアッテレ　サーモンのトマトクリーム
Tagliatelle, Salmon with Tomato Cream



④ピッツァ　マルゲリータ
Pizza, Margherita
※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



⑤ピッツァ　ペパロニ
Pizza, Pepperoni



⑥ピッツァ　禅味噌マスカルポーネ　京ネーゼビアンケッティ
Pizza,'Kyo-nese' Bianchetti



・ 本日のドルチェ
Today's dessert

・ コーヒーor紅茶
Coffee or Tea

＊こちらのコースは20：30ラストオーダーとさせていただきます。
＊ Last orders for this course will be taken at 8:30pm.

＊表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10％を頂戴いたします。
＊All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

＊メニューに記載されているアレルギーアイコンは、特定原材料等28品目を表示しております
＊ The allergy icons diplayed on this menu indicate the 28 specified allergen ingredients recognized in Japan.

Seasonal Dinner
～シーズナルディナー～

￥8,000

～Amuse-bouche～

ご挨拶の一品

～Antipasto～

前菜

～Soup～

スープ

～Pasta～

パスタ

～Second Piat～

お肉料理

～Dolce～

ドルチェ

ブレッドバスケット
Bread Basket

コーヒーor紅茶
Coffee or Tea

アレルギーに関する情報は店内メニューにてご確認いただけます。
Allergy information is available on the in-restaurant menu.

＊こちらのコースは20：30ラストオーダーとさせていただきます。
＊ Last orders for this course will be taken at 8:30pm.

＊表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10％を頂戴いたします。
＊All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

＊メニューに記載されているアレルギーアイコンは、特定原材料等28品目を表示しております
＊ The allergy icons diplayed on this menu indicate the 28 specified allergen ingredients recognized in Japan.

アレルギーアイコン28品目 | Allergy icon

-  アーモンド | Almond
-  あわび | Abalone
-  イカ | Squid
-  いくら | Salmon roe
-  オレンジ | Orange
-  ごま | Sesame
-  カシューナッツ | Cashew nuts
-  そば | Buckwheat
-  かに | Crab
-  キウイフルーツ | Kiwi
-  くるみ | Walnut
-  やまいも | Yam
-  マカダミアナッツ | Macadamia
-  バナナ | Banana

-  鶏肉 | Chicken
-  牛乳 | Milk
-  牛肉 | Beef
-  落花生 | Peanut
-  海老 | Shrimp
-  豚肉 | Pork
-  桃 | Peach
-  小麦 | Wheat
-  大豆 | Soybean
-  卵 | Egg | Oeuf
-  林檎 | Apple
-  サーモン | Salmon
-  サバ | Mackerel

MERCURE
HOTEL
KYOTO STATION